"Затверджено"
Протокол вченої ради
ЦДУ ім. В. Винниченка
Голова вченої ради
_____ _____
(підпис) (прізвище та і
"28" 08 2023 року
М.П.

Міністерство освіти і науки України
Центральноукраїнський державний університет імені Володимира Винниченка

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Підготовки бакалаврів	**перший (бакалаврський) рівень вищої освіти**
з галузі знань	**03 Гуманітарні науки**
за спеціальністю	**035 Філологія**
спеціалізація	**035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська**
освітньо-професійна програма	**Філологія (Германські мови та літератури (переклад англійська та німецька мови включно))**
форма навчання	**заочна**

Кваліфікація в дипломі:
ступінь вищої освіти - бакалавр,
спеціальність - Філологія,
спеціалізація - 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська,
освітня програма - Філологія (Германські мови та літератури (переклад англійська та німецька мови включно))

Строк навчання: **3 роки 10 місяців**
на основі повної загальної середньої освіти

I. ГРАФІК ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

Місяць	Вересень					Жовтень				Листопад				Грудень					Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень					Червень				Липень					Серпень			
Тиждень	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
КУРС 1													С	С																										С	С	С										
КУРС 2													С	С																										С	С	С										
КУРС 3													С	С																										С	С	С	С									
КУРС 4			ВП	ВП	ВП	ВП	ІВП						С	С								ВП с	ВП	ВП	ВП	ВП	ВП	ІВП	С	С	С	С								А	А	А	А									

II. ВИРОБНИЧА ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Перекладацька практика загальна	7	5
Перекладацька практика галузева	8	7
Разом		12

III. НАВЧАЛЬНА ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Разом		

IV. АТЕСТАЦІЯ

Форма атестації (екзамен)	Семестр
Атестаційний екзамен за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська	8
Атестаційний екзамен за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізація 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька	

V. ПЛАН ОСВІТНЬОГО ПРОЦЕСУ

№ п/п	Шифр за ОПП	КОМПОНЕНТИ ОСВІТНЬОЇ ПРОГРАМИ	Розподіл за семестрами: Екзамени	Заліки	Курсові: проекти	роботи	Кількість кредитів ЕКТС	Кількість годин: Загальний обсяг	Аудиторних: Всього аудиторних	у тому числі: лекції	лабораторні	практичні	Самостійна робота
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
		1. Обов'язкові освітні компоненти											
		1.1 ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ											
1	ОК1	Українська мова та культура мовлення	2				4	120	10	2		8	110
2	ОК2	Історія і культура України	1	2			4	120	10	6		4	110
3	ОК3	Інформаційно-комунікаційні технології		1			3	90	8	4	4		82
4	ОК4	Фізичне виховання		2			4	120	10			10	110
5	ОК5	Безпека життєдіяльності та охорона праці в галузі		7			3	90	8	6		2	82
6	ОК6	Філософія	3				3	90	8	6		2	82
7	ОК7	Права людини та громадянське суспільство		1			3	90	8	6		2	82
		Всього	3	5			24	720	62	30	4	28	658
		ВСЬОГО ЗА 1 ЦИКЛОМ:	3	5			24	720	62	30	4	28	658
		1.2 ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ											
		1.2.1 Дисципліни професійної підготовки											
8	ОК8	Загальне мовознавство	1				3	90	10	6		4	80
9	ОК9	Практична граматика	2	1дз			6	180	22			22	158
10	ОК10	Вступ до перекладознавства		2			3	90	12	6		6	78
11	ОК11	Зарубіжна література	3	2			5	150	20	12		8	130
12	ОК12	Практичний курс перекладу з англійської мови	5	4			4	120	16			16	104
13	ОК13	Практичний курс перекладу з німецької мови	5	4			4	120	16			16	104
14	ОК14	Теорія перекладу	5				3	90	10	6		4	80
15	ОК15	Основи локалізації		6,7			5	150	18			18	132
16	ОК16	Загальнотеоретичний курс германської філології	7				3	90	12	8		4	78
17	ОК17	Практика усного та писемного мовлення	1,2,4,6,7,8	3,5			46	1380	132			132	1248
18	ОК18	Практичний курс німецької мови	1,2,4,6,7,8	3,5			48,5	1455	132			132	1323
		Всього	19	11			130,5	3915	400	38		406	3515
		1.2.2 Курсові роботи											
19	ОК19	Курсова робота з теорії та практики перекладу		6дз			1,5	45					45
20	ОК22	Курсова робота з контрастивної філології		8дз			1,5	45					45
		Всього		2			3	90					90
		1.2.3 Практична підготовка											
		Виробнича практика											
21	ОК21	Перекладацька загальна		7дз			7,5	225					225
22	ОК22	Перекладацька галузева		8дз			10,5	315					315
		Всього		2			18	540					540

Розподіл годин за курсами і семестрами

№ п/п	Нікта-повча сесія	I курс, 1 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.	I курс, 2 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.	II курс, 3 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.	II курс, 4 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.	III курс, 5 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.	III курс, 6 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.	IV курс, 7 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.	IV курс, 8 семестр: Лекції	Лабораторні	Практ., семін.
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									
6																									
7																									
Всього		8	2	4	6	4	8	6		10	2		4						6					2	
ВСЬОГО ЗА 1 ЦИКЛОМ:		8	2	4	6	4	8	6	0	10	2		4						6					2	
8		4		2	2		6																		
9				4			8			10															
10								6		6															
11								6		6	6		2												
12														10			6								
13														10			6								
14															6		4								
15																			14			4			
16																				8		4			
17				6			12			14			12			16			4			30			8			30
18				6			12			14			12			16			4			30			8			30
Всього		4		18	2		38	12		50	6		26			52	6		24			74	8		24			68
19																									
20																									
Всього																									
Виробнича практика																									
21							225																		
22							315																		
Всього							540																		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14																													
2. Вибіркові освітні компоненти*																																										
23	ВК1	1 дисципліна з переліку		4			12	360	16				344											16																		
24	ВК2	1 дисципліна з переліку		5			12	360	32				328													32																
25	ВК3	1 дисципліна з переліку		6			12	360	32				328																32												
26	ВК4	1 дисципліна з переліку		7			12	360	32				328																			32									
27	ВК5	1 дисципліна з переліку		8			6	180	24				156																					24							
28	ВК6	1 дисципліна з переліку		8			6	180	24				156																											24	
Всього							**60**	**1800**	**160**				**1640**											**16**		**32**			**32**			**32**			**24**			**24**	
ВСЬОГО ЗА 2 ЦИКЛОМ:			**19**	**15**			**211,5**	**6345**	**560**				**5785**											**16**		**32**			**32**			**32**			**24**			**24**	
АТЕСТАЦІЯ																																										
29	А-1	Підготовка та складання атестаційного екзамену за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізація 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська відповідно до програмних результатів навчання					3	90					90																												
30	А-2	Підготовка та складання атестаційного екзамену за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізація 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька відповідно до програмних результатів навчання					1,5	45					45																												
Всього							**4,5**	**135**					**135**																												
Разом теоретичної підготовки:			**22**	**18**			**222**	**6660**	**622**				**6038**																												
Разом практичної підготовки:				**2**			**18**	**540**					**540**																												
РАЗОМ теоретичної і практичної підготовки			**22**	**20**			**240**	**7200**	**622**				**6578**	12	2	26	8	4	50	18		60	8	16	34		32	68	6	32	28	6	32	74	8	24	26		24	68
нормативна частина:							**180**	**5400**	**462**				**4938**																												
вибіркова частина:							**60**	**1800**	**160**				**1640**																												
Заг. кількість кредитів х семестр																	30			30			30			30			30			30			30			30		
Кількість екзаменів			22														4			4			2			2			3			2			3			2		
Кількість заліків (без вибіркових дисциплін)				20													3			4			2			2			2			2			3			2		
Консультпункти																	(2 дні)			(2 дні)			(2 дні)			(2 дні)			(2 дні)			(2 дні)			(2 дні)			(2 дні)		
Сесії: не більше зазначених годин (робочих днів)														40 год. (5/5 днів)			62год (12/11 днів)			78год. (18/14 днів)			58год (12/11 днів)			100год. (18/15 днів)			66 год. (12/11 днів)			112год. (28/22 дні)			58 год. (12/11 днів)			104год. (28/23 днів)		

* Студент обирає одну дисципліну із переліку затвердженому вченою радою університету

Ухвалено вченою радою факультету української філології, іноземних мов та соціальних комунікацій
Протокол № 4 від 28.02.2023 року

Декан факультету української філології, інземних мов та соціальних _____ доц. Габелко О.М.
(підпис) (прізвище та ініціали)

Завідувач кафедри перекладу, прикладної та загальної лінгвістики _____ доц. Ярова Л.О.
(підпис) (прізвище та ініціали)

Згідно з освітньо-професійною програмою, затвердженою вченою радою університету (протокол № 8 від 26.12.22 року)

Гарант освітньої програми _____ доц. Стасюк Б.В.
(підпис) (прізвище та ініціали)